

Telescopic Ladder 2.6m 150kg

FR Échelle télescopique 2,6 m **IT** Scala telescopica 2.6 m
DE Teleskopleiter, 2,6 m **NL** Telescopische ladder, 2,6 m
ES Escalera telescópica 2,6 m **PL** Drabina teleskopowa 2,6 m

Fig. I

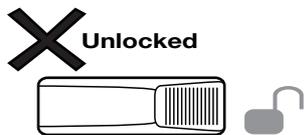


Fig. II

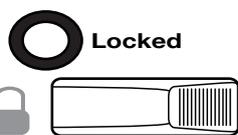


Fig. III

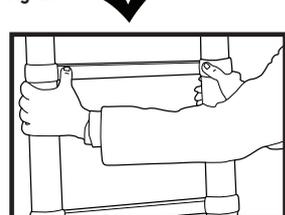
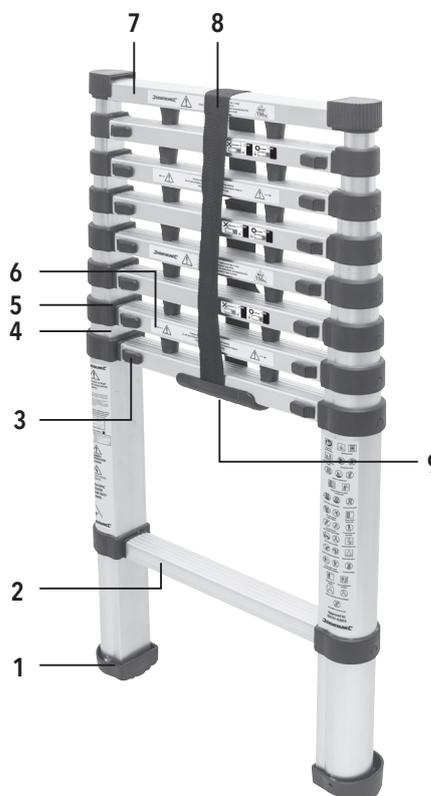
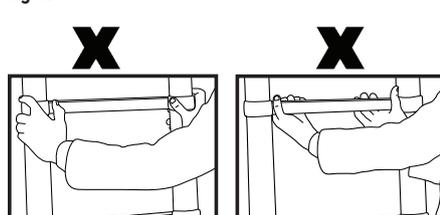


Fig. IV



Version date: 14.03.2022

	EN	FR	DE	ES	IT	NL	PL
	Wear hearing protection Wear eye protection Wear breathing protection Wear head protection	Port de protection auditive Port de lunettes de sécurité Port de masque respiratoire Port de casque	Gehörschutz tragen Schutzbrille tragen Atemschutz tragen Kopfschutz tragen	Lleve protección auditiva Lleve protección ocular Lleve protección respiratoria Lleve un casco de seguridad	Indossare la protezione acustica Indossare occhiali di protezione Indossare una protezione per la respirazione Indossare il casco	Draag gehoorbescherming Draag een veiligheidsbril Draag een stofmasker Draag een veiligheidshelm	Należy nosić środki ochrony słuchu Należy nosić okulary ochronne Należy nosić środki ochrony dróg oddechowych Należy używać kasku ochronnego
	Wear hand protection	Port de gants	Schutzhandschuhe tragen	Lleve guantes de protección	Indossare la protezione delle mani	Draag handschoenen	Należy nosić rękawice ochronne
	Read instruction manual	Lire le manuel d'instructions	Bedienungsanleitung sorgfältig lesen	Lea el manual de instrucciones	Leggere il manuale di istruzioni	Lees de handleiding	Należy w całości przeczytać instrukcję obsługi
	Manual available online	Manuel d'instructions disponible en ligne	Gebrauchsanweisung Online verfügbar	Manual disponible online	Manuale disponibile online	Handleiding online beschikbaar	Instrukcja obsługi dostępna online
	Risk of falling	Risque de chute	Vorsicht, Sturzgefahr!	Riesgo de caída	Rischia di cadere	Risico op vallen	Ryzyko upadku
	Do not use damaged ladder	NE PAS utiliser une échelle endommagée	Keine beschädigten Leitern verwenden	No utilice una escalera dañada	Non usare una scala danneggiata	Gebruik geen beschadigde ladders	Nie wolno używać uszkodzonych drabin
	Maximum total load	Charge totale maximale	Maximale Tragfähigkeit	Carga total máxima	Carico totale massimo	Maximale totale belasting	Maksymalna waga całkowita
	Do not use ladder on an unlevel or unfirm base	NE PAS utiliser une échelle sur une surface instable	Leitern, die auf instabilem oder unebenem Grund stehen nicht besteigen	No utilice la escalera sobre una superficie desnivelada o poco firme	Non utilizzare la scala su una base non livellata o non stabile	Gebruik de ladder niet op een ongelijk niveau of niet-stevig grond	NIE używać drabiny na nierównym bądź niestabilnym podłożu
	Do not overreach	NE PAS essayer d'atteindre une zone hors de portée	Seitliches Hinauslehnen vermeiden	No se incline demasiado	Non sporgersi	Reik niet te ver	Nie wychylać się
	Do not erect ladder on contaminated ground	NE PAS installer une échelle sur un sol contaminé	Leiter nicht auf kontaminiertem Boden aufstellen	No coloque la escalera en suelo contaminado	Non erigere la scala su terreno contaminato	Plaats de ladder niet op een vuile ondergrond	Nie rozkładaj drabiny na zanieczyszczonej powierzchni

	Maximum number of users	Nombre maximum de personnes	Maximale Anzahl der Benutzer	Número máximo de usuarios	Numero massimo di utenti	Maximaal aantal gebruikers	Maksymalna liczba użytkowników
	Do not ascend or descend unless you are facing the ladder	NE PAS monter ou descendre de l'échelle à moins de lui faire face	Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen	No suba ni baje si no está de cara a la escalera	Non salire o scendere se non si è rivolti verso la scala	Enkel met het aangezicht naar de ladder gericht de ladder bestijgen of afdalen	Nie wchodzić ani nie schodzić, jeśli nie stoisz twarzą do drabiny
	Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.	Maintenez une prise lorsque vous montez ou descendez de l'échelle. Maintenez une prise sûre lorsque vous travaillez depuis une échelle ou prenez des précautions de sécurité supplémentaires le cas échéant	Beim Auf- und Absteigen und während des Arbeitens auf der Leiter, diese gut festhalten und zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen, wenn dies nicht möglich ist.	Sujete la escalera con firmeza cuando suba y baje. Mantenga un punto de sujeción mientras trabaja desde una escalera o tome precauciones de seguridad adicionales si no puede hacerlo.	Mantenere una presa sicura sulla scala quando si sale e si scende. Mantenere un appiglio mentre si lavora da una scala o prendere ulteriori precauzioni di sicurezza se questo non è possibile	Houd de ladder stevig vast bij het bestijgen of afdalen. Houd u steeds met een hand vast wanneer u op de ladder werkzaamheden uitvoert, of neem bijkomende veiligheidsmaatregelen indien dat niet mogelijk is.	Podczas wchodzenia i schodzenia trzymaj się pewnie drabiny. Trzymaj się uchwytu podczas pracy na drabinie lub podejmij dodatkowe środki ostrożności, jeśli nie możesz
	Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials.	Évitez les travaux pouvant imposer une charge latérale sur l'échelle, comme le perçage latéral à travers des matériaux solides	Arbeiten vermeiden, bei denen Leitern seitlich belastet werden, wie z. B. seitliches hinauslehnen, um durch harte Oberflächen zu bohren.	Evite los trabajos que requieran una carga lateral en las escaleras, como la perforación lateral a través de materiales rígidos.	Evitare lavori che impongono un carico laterale, come la perforazione laterale attraverso materiali solidi.	Vermijd werkzaamheden die een zijdelingse belasting van de ladder veroorzaken, zoals zijdelings boren door vaste materialen.	Unikaj prac, które nakładają obciążenia boczne na drabiny, takich jak boczne wiercenie w twardych materiałach.
	Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using a ladder.	NE PAS transporter d'équipement lourd ou difficile à manipuler lorsque vous utilisez une échelle	Bei der Nutzung von Leitern keine schweren oder schwer zu handhabenden Gegenstände tragen	No transporte equipos pesados o difíciles de manejar mientras utiliza una escalera.	Non trasportare attrezzature pesanti o difficili da maneggiare su una scala.	Draag geen zware of moeilijke te hanteren uitrusting tijdens het gebruik van de ladder.	Nie noś sprzętu, który jest ciężki lub trudny w obsłudze podczas korzystania z drabiny.
	Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder.	Ne PAS porter de chaussures inadaptées lorsque vous montez sur une échelle	Beim Besteigen von Leitern KEIN UNGEEIGNETES SCHUHWERK tragen	No utilice un calzado inadecuado para subir a una escalera.	Non indossare calzature inadatte quando si sale su una scala.	Draag enkel geschikt schoeisel wanneer u de ladder gebruikt.	Podczas wchodzenia po drabinie nie noś nieodpowiedniego obuwia.
	Do not use the ladder if you are not fit to do so; certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse can make ladder use unsafe	NE PAS utiliser l'échelle si vous n'êtes pas en état de le faire correctement ; certaines conditions médicales ou l'abus de médicaments, d'alcool ou de drogues peuvent rendre l'utilisation de l'échelle dangereuse	Leitern NICHT verwenden, wenn Ihr Gesundheitszustand die Sicherheit des Bedienens beeinträchtigen würde. Bestimmte Erkrankungen, Medikamente sowie Alkohol- und Drogenkonsum können die sichere Verwendung einer Leiter beeinträchtigen.	No utilice la escalera si no está en condiciones de hacerlo; ciertas condiciones médicas o medicamentos, el consumo de alcohol o drogas pueden hacer que el uso de la escalera sea peligroso.	Non usare la scala se non si è in grado di farlo; alcune condizioni mediche o farmaci, l'abuso di alcol o droghe possono rendere l'uso della scala non sicuro.	Gebruik de ladder niet indien u daar niet toe in staat bent; bepaalde medische aandoeningen of geneesmiddelen, alcohol, of drugs kunnen het gebruik van de ladder onveilig maken.	Nie używaj drabiny, jeśli nie jesteś do tego zdolny; niektóre schorzenia lub leki, nadużywanie alkoholu lub narkotyków mogą sprawić, że korzystanie z drabiny będzie niebezpieczne
	Warning, electrical hazard: identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.	AVERTISSEMENT risque électrique : identifiez les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou tout autre équipement électrique exposé, et n'utilisez pas l'échelle près des zones où ces risques électriques sont présents.	Achtung, Stromschlaggefahr! Arbeitsbereich auf elektrische Risiken, wie z. B. freiliegende Stromleitungen oder andere elektrische Geräte überprüfen und die Leiter nicht verwenden, wenn elektrische Gefahren vorhanden sind.	Advertencia, riesgo eléctrico Identifique cualquier riesgo eléctrico en la zona de trabajo, como cables u otros equipos eléctricos expuestos, y no utilice la escalera en lugares con riesgo eléctrico.	Attenzione, rischio elettrico Identificare qualsiasi rischio elettrico nell'area di lavoro, come linee aeree o altre apparecchiature elettriche esposte e non usare la scala dove ci sono rischi elettrici.	Waarschuwing, gevaar naar aanleiding van elektriciteit U dient steeds eventuele elektrische risico's in de werkzone te identificeren, zoals bovengrondse lijnen of andere blootliggende elektrische uitrusting, en u mag de ladder niet gebruiken indien er sprake is van dergelijke elektrische risico's.	Ostrzeżenie, zagrożenie elektryczne Zidentyfikuj wszelkie zagrożenia elektryczne w obszarze roboczym, takie jak linie napowietrzne lub inny odsłonięty sprzęt elektryczny i nie korzystaj z drabiny w miejscach, w których występują zagrożenia elektryczne

	Do not use the ladder as a bridge	NE PAS utiliser l'échelle comme passerelle	Leiter nicht zur Überbrückung verwenden	No utilice la escalera como puente	Non usare la scala come ponte	Gebruik de ladder niet als brug	Nie używaj drabiny jak mostu
	Check and fully secure locks before use	Vérifiez et sécurisez les dispositifs de verrouillage avant utilisation	Verriegelungsmechanismen vor Gebrauch vollständig schließen, sichern und überprüfen.	Compruebe y asegure completamente los cierres antes de usar el producto	Controllare e fissare completamente le serrature prima dell'uso	Sluit de vergrendelingsmechanismen volledig en controleer ze voor gebruik	Sprawdź i w pełni zablokuj wszystkie zabezpieczenia przed użyciem
	Leaning ladders with rungs shall be used at the correct angle	Les échelles à échelons pouvant être inclinées doivent être utilisées selon l'angle correct	Anlegeleitern müssen im richtigen Winkel verwendet werden	Las escaleras con peldaños se deben utilizar en el ángulo correcto	Le scale a pioli inclinate devono essere utilizzate con l'angolo corretto	Leunende ladders met sporten moeten in de juiste hoek worden gebruikt	Pochylone drabiny ze szczeblami powinny być używane pod odpowiednim kątem
	Do not stand on the last metre	NE PAS se tenir debout sur le dernier mètre	Nicht auf den Sprossen des letzten Meters stehen	No se coloque en el último metro	Non stare in piedi sull'ultimo metro	Niet op de sporten van de laatste meter staan	Nie stawaj na ostatnim metrze
	Only use the ladder in the direction as indicated	N'utilisez l'échelle que dans le sens indiqué	Leiter nur in der angezeigten Richtung verwenden	Utilice la escalera solo en la dirección indicada	Utilizzare la scala solo nella direzione indicata	Gebruik de ladder alleen in de aangegeven richting	Używaj drabiny tylko we wskazanym kierunku
	Do not lean the ladder against unsuitable surfaces	Ne pas incliner l'échelle contre une surface inappropriée	Die Leiter nicht an ungeeignete Oberflächen lehnen	No apoye la escalera en superficies que no sean adecuadas	Non appoggiare la scala su superfici inadatte	Leun de ladder niet tegen ongeschikte oppervlakken	Nie opieraj drabiny o nieodpowiednie powierzchnie
	Ladder for domestic use	Échelle pour usage domestique	Leiter für den Haushaltsgebrauch	Escalera para uso doméstico	Scala per uso domestico	Ladder voor huishoudelijk gebruik	Przeznaczone wyłącznie do użytku domowego

EN

Specification

Max. load:.....	150kg
Max. standing height:.....	2100mm
Max. length:.....	2600mm
Dimensions closed (L x W x H).....	80 x 470 x 855mm
Dimensions open (L x W x H).....	80 x 470 x 2600mm
Rungs.....	9
Ladder weight.....	6.8kg

Note: The term "ladder" in the warnings and instructions refers to your ladder, step stool or platform.

Ladder Safety

- Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use (see checklist in Before Use section).
- Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness can be hazardous).
- Take preventative steps to prevent damage to ladder during transport or placement (e.g. by secure fastening).
- Ensure the ladder is suitable for the task.
- Do not use the ladder if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.
- Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.
- When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area.
- Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.
- Do not modify the ladder design.
- Do not move a ladder while standing on it.
- When using outdoors, take care to observe the wind strength and direction to ensure it does not pose a hazard, especially at height.
- Use the ladder with restraint devices engaged only.
- Never move the ladder from the top.
- Do not bring your hands / fingers in rung area (area of shearing) when bringing the ladder in to its possible positions of use.

Product Familiarisation

- Rubber Foot
- Bottom Rung
- Locking Lever
- Telescopic Shaft
- Rung Clamp
- Adjustable Rung
- Top Rung
- Hook and Loop Strap
- Handle

Intended Use

Compact telescopic ladder provides temporary support for accessing higher areas.

- Not to be used for any purpose other than described in these instructions
- Not intended for long-term, commercial or trade use
- Not for live electrical use

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your new tool. Familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced or repaired by a suitably qualified technician

Before Use

Inspect the ladder using the following checklist:

- Check that stiles/legs (uprights) are not bent, bowed, twisted, dented, cracked, corroded or rotten
- Check that stiles/legs are in good condition around the fixing points for other components
- Check that fixings (rivets, screws or bolts) are not missing, loose or corroded
- Check that rungs/steps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Check that any hinges are not damaged, loose or corroded
- Check that any locking platform stays horizontal and any back rails or corner braces are not missing, bent, loose,

corroded or damaged

- Check that any rung hooks are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the rungs
- Check that any guide brackets are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the mating stile
- Check that any ladder feet / end caps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Check that the entire ladder is free from contaminants (e.g. dirt, mud, paint or grease)
- Check that any locking catches function correctly and are not damaged or corroded
- Check that any platform has no missing parts or fixings and is not damaged or corroded

DO NOT use the ladder if any of the applicable checks above cannot be fully satisfied.

IMPORTANT: This checklist is not exhaustive and good judgement should be employed as to the safe use of any tool.

Operation

⚠ WARNING: Always position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface

Hand position

When adjusting length or bringing the ladder from extended to storage position ensure hands and fingers are away from the rungs (Fig. III). Do not place any body part between the rungs (Fig. IV)

⚠ WARNING: Incorrect hand position can result in crushing injury

Locking mechanisms

⚠ WARNING: The Locking Levers (3) should make an audible 'click' to signify when locked into place. Always visually check to ensure all Locking Levers are securely in the 'locked' position (Fig. II).

- Each individual ladder rung, besides the Bottom Rung (2), features two Locking Levers
- The Locking Levers serve to lock the Adjustable Rung (6) into place, and to release the rung so it can be retracted

- Pushing the Locking Levers inwards towards the centre will release the Adjustable Rung (Fig. I)
- When the Locking Levers are positioned towards the Rung Clamps (5), this confirms the levers are in the locked position (Fig. II)

Interim height extension

1. Position the Rubber Feet (1) on a secure, flat surface, close to the wall that is to be used as a support for the ladder
2. Stabilise the ladder by placing a foot on the Bottom Rung (2)
3. Starting from the top, extend the Adjustable Rung (6) until the corresponding Locking Levers (3) below 'click' into place

Note: Ensure the Locking Levers are correctly locked into place, the audible 'click' does not necessarily mean the locks are correctly seated. See 'Locking mechanisms' for more detailed instructions on the Locking Levers.

4. Extend the Adjustable Rungs, continuing from the bottom, until the desired height is reached. Ensure the rungs are correctly locked into place
5. Once the desired height is reached, position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface
6. Check all Adjustable Rungs are securely locked into place

Full extension

1. Position the Rubber Feet (1) on a secure flat surface, close to the wall that is to be used as a support for the ladder
2. Stabilise the ladder by placing a foot on the Bottom Rung (2)
3. Pull upwards on the Top Rung (7) until it 'clicks' into place

FR

Caractéristiques techniques

Charge maximale	150 kg
Hauteur max. de travail	2 100 mm
Longueur max.....	2 600 mm
Dimensions (fermée)	80 x 470 x 855 mm
Dimensions (ouverte).....	80 x 470 x 2 600 mm
Nombre d'échelons.....	9
Poids de la plateforme	6,8 kg

Remarque : l'expression "échelle" utilisée dans les instructions et avertissements de sécurité fait référence à votre échelle, escabeau ou plateforme.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation d'échelles

- Vérifiez l'état de l'échelle à la livraison. Avant chaque utilisation, vérifiez visuellement que l'échelle n'est pas endommagée et peut être utilisée en toute sécurité (consultez la liste de consignes fournie dans la section 'Avant utilisation').
- Ne passez pas de longues périodes sur une échelle sans effectuer des pauses régulières (la fatigue peut être dangereuse).
- Prenez des mesures préventives afin d'éviter d'endommager l'échelle pendant son transport ou sa mise en place.
- Vérifiez que l'échelle est adaptée à la tâche à accomplir.
- N'utilisez pas l'échelle si elle est contaminée (exemple : avec de la peinture humide, de la boue, de l'huile ou de la neige).
- N'utilisez pas l'échelle à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, comme par vent fort.
- Lors du positionnement de l'échelle, prenez en compte le risque potentiel de collision de l'échelle, par ex. avec des piétons, des véhicules ou des portes. Verrouillez les portes (sauf issues de secours) et les fenêtres dans la zone de travail.
- Utilisez des échelles non-conductrices pour les travaux électriques inévitables.
- Ne modifiez pas la structure de l'échelle.
- Ne déplacez pas une échelle lorsque vous vous tenez debout dessus.

4. Extend the following Adjustable Rung (6) until it 'clicks' into place. Then continue with each rung until the ladder is fully extended
5. Once the desired height is reached, position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface
6. Check all the Adjustable Rungs are securely locked into place

Retracting the ladder

1. Lean the ladder against a secure surface and position your hands on the Rung Clamp (5)
2. Whilst holding the above Adjustable Rung, push the Locking Levers (3) towards the centre to release the Telescopic Shafts (4) (Fig. I). Slowly lower the Adjustable Rung
3. Repeat the above process for the remainder of the rungs
4. Once fully lowered, wrap the Hook and Loop Strap (8) over the Top Rung (7) and back down to the Handle (9). Secure by bonding the hook and loop portion of the Hook and Loop Strap

Maintenance

- Regularly check that all the fixing screws are tight
- Repairs should be carried out by an authorised Silverline service centre
- For repair and replacement of parts (e.g. feet) contact the manufacturer

Cleaning

- The Rung Clamps (5), Telescopic Shaft (4) and Locking Levers (3) should be cleaned after use, especially if they have been subjected to dust or dirt.

- Lors d'une utilisation en extérieur, prenez compte de la force et la direction du vent afin de vous assurer que celui-ci ne présente pas de danger, en particulier lorsqu'en hauteur.
- Utilisez l'échelle uniquement avec les dispositifs de verrouillage enclenchés.
- Ne jamais déplacer l'échelle à partir du haut de celle-ci.
- Ne positionnez pas vos mains/doigts entre les échelons (zone de déploiement) lors du déplacement de l'échelle.

Descriptif du produit

1. Pied en caoutchouc
2. Échelon inférieur
3. Boutons de verrouillage
4. Montant télescopique
5. Dispositif de fixation des échelons
6. Échelon ajustable
7. Échelon supérieur
8. Sangle auto-agrippante
9. Poignée

Usage conforme

Échelle télescopique compacte fournissant un support temporaire pour atteindre les zones en hauteur.

- Ne pas utiliser cette échelle à des fins autres que celles décrites dans ces instructions.
- Cette échelle n'est pas conçue pour les applications à long-terme ou commerciales.
- Cette échelle n'est pas destinée à un usage en conjonction avec des applications électriques.

Déballage

- Déballez le produit avec soin. Familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer par un technicien qualifié.

Avant utilisation

- Vérifiez l'état de l'échelle à l'aide des consignes suivantes :
- Vérifiez que les montants / pieds ne sont pas pliés, courbés, tordus, bosselés, fissurés, corrodés ou pourris.
 - Vérifiez que les montants / pieds sont en bon état autour des points de fixation des autres éléments.
 - Vérifiez que les fixations (rivets, vis ou boulons) ne sont pas manquantes, desserrées ou corrodées.

- Clean the ladder frame and rungs with warm water after use. Ensure the ladder is completely dry before use.

Storage

- Store in folded (non-use) position
- Store this tool carefully in a secure dry place out of the reach of children, in a way that will not enable easy criminal use
- Store away from areas where its condition could deteriorate more rapidly (e.g. excessive heat)
- Store ladder in a position that helps it to remain straight (e.g. hang by the stiles on proper ladder brackets or lie flat on a clutter-free surface)
- Do not store ladder in areas where it may be damaged (e.g. by vehicles, heavy objects or contaminants)
- Do not store ladder in any way that may form a trip hazard or obstruction
- Do not store in direct sunlight

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

UK Address:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream BV. Hermesstraat 1, Industrierterrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Netherlands

- Vérifiez que les échelons / marches ne sont pas manquants, desserrés, excessivement usés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que les charnières ne sont pas endommagées, desserrées ou corrodées.
- Vérifiez que toute plateforme de verrouillage reste à l'horizontale et que les rails arrière ou les renforts d'angle ne sont pas manquants, pliés, desserrés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que les crochets d'échelons (si utilisés) ne sont pas manquants, endommagés, desserrés ou corrodés et s'enclenchent correctement sur les échelons.
- Vérifiez que les supports de guidage / d'alignement ne sont pas manquants, endommagés, desserrés ou corrodés et s'engagent correctement sur les échelons correspondants.
- Vérifiez que les pieds / embouts de l'échelle ne sont pas manquants, desserrés, excessivement usés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que la totalité de l'échelle est exempte de substances contaminantes (par exemple : saleté, boue, peinture ou graisse).
- Vérifiez que les loquets de verrouillage fonctionnent correctement et ne sont pas endommagés ou corrodés.
- Vérifiez qu'aucune plateforme ne comporte de pièces ou de fixations manquantes et qu'elle n'est ni endommagée ni corrodée.

N'UTILISEZ PAS l'échelle si l'une des vérifications applicables ci-dessus n'est pas complètement satisfaisante.

IMPORTANT : la liste fournie n'est pas exhaustive et un jugement correct doit également être utilisé quant à l'utilisation en toute sécurité de tout outil ou accessoire.

Instructions d'utilisation

⚠ AVERTISSEMENT : positionnez toujours l'échelle de manière à ce qu'elle soit approximativement à 75° à partir du sol, et qu'elle soit appuyée contre une surface stable.

Positionnement des mains

Lors du réglage de la longueur ou du passage de l'échelle de la position déployée à la position de rangement, veillez à ce que vos mains et doigts soient éloignés des échelons (Fig. III). Ne placez aucune partie de votre corps entre les échelons (Fig. IV).

⚠ AVERTISSEMENT : un positionnement incorrect de vos mains peut entraîner des blessures par écrasement.

Mécanisme de verrouillage

△ **AVERTISSEMENT** : les boutons de verrouillage (3) doivent émettre un « clic » indiquant qu'ils sont bien verrouillés en place. Vérifiez toujours visuellement que tous les boutons de verrouillage sont en position « verrouillée » (Fig. II).

- Chaque échelon, mis à part l'échelon inférieur (2), dispose de deux boutons de verrouillage.
- Les boutons de verrouillage servent à verrouiller les échelons ajustables (6) en place et à les relâcher afin de pouvoir les rétracter.
- Poussez les boutons de verrouillage vers l'intérieur en direction du centre permet de libérer les échelons ajustables (Fig. I).
- Lorsque les boutons de verrouillage sont positionnés vers les dispositifs de fixation des échelons (5), cela confirme que les boutons sont en position verrouillée (Fig. II).

Extension partielle

1. Positionnez les pieds en caoutchouc (1) sur une surface sûre, plane et près du mur sur lequel l'échelle sera inclinée.
2. Stabilisez l'échelle en plaçant un pied sur l'échelon inférieur (2).
3. En commençant par le haut, faites monter l'échelon ajustable (6) jusqu'à ce que les boutons de verrouillage (3) correspondants situés en-dessous cliquent.

Remarque : assurez-vous que les boutons de verrouillage soient correctement engagés, le « clic » émis ne veut pas forcément dire que les boutons sont correctement engagés. Pour plus de détails concernant les boutons de verrouillage, voir « Mécanisme de verrouillage ».

4. Faites monter les échelons ajustables, toujours en partant du bas, jusqu'à atteindre la hauteur requise. Assurez-vous que les échelons sont bien verrouillés en place.
5. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, positionnez l'échelle à environ 75° par rapport au sol et appuyez-la contre une surface stable.
6. Vérifiez que tous les échelons ajustables sont bien verrouillés en place.

Extension complète

1. Positionnez les pieds en caoutchouc (1) sur une surface sûre, plane et près du mur sur lequel l'échelle sera inclinée.
2. Stabilisez l'échelle en plaçant un pied sur l'échelon inférieur (2).
3. Faites monter l'échelon supérieur (7) vers le haut jusqu'à ce qu'il « clique » en position.
4. Faites monter les échelons ajustables (6) jusqu'à ce qu'ils cliquent en place. Continuez avec chacun des échelons jusqu'à ce que l'échelle atteigne sa hauteur maximale.
5. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, positionnez l'échelle à environ 75° par rapport au sol et appuyez-la contre une surface plane et sûre.
6. Vérifiez que les échelons ajustables sont bien verrouillés en place.

Rétraction de l'échelle

1. Appuyez l'échelle contre une surface stable et positionnez vos mains sur les dispositifs de serrage des échelons (5).
2. Tout en supportant l'échelon réglable du dessus, poussez les boutons de verrouillage (3) vers le centre afin de libérer les montants télescopiques (4) (Fig. I). Abaissez doucement le barreau ajustable.
3. Répétez les étapes ci-dessus afin de rétracter le reste des échelons.
4. Une fois l'échelle complètement rétractée, attachez la sangle auto-agrippante (8) en passant au-dessus de l'échelon supérieur (7) et en redescendant vers la poignée (9). Attachez les extrémités auto-agrippantes afin de sécuriser l'ensemble.

Entretien

- Vérifiez régulièrement que toutes les vis soient bien serrées.
- En cas d'usure ou d'endommagement nécessitant une réparation, celle-ci ne doit être réalisée qu'auprès d'un centre de réparation agréé Silverline.
- Pour la réparation et le remplacement des pièces (par exemple les pieds), veuillez contacter le fabricant.

Nettoyage

- Les dispositifs de serrage des échelons (5), les montants télescopiques (4) et les boutons de verrouillage (3) doivent être nettoyés après chaque utilisation, notamment s'ils ont été exposés à la poussière et saleté durant l'utilisation.
- Après utilisation, pensez également à nettoyer les échelons ainsi que la structure de l'échelle avec de l'eau tiède. Assurez-vous que l'échelle soit complètement sèche avant de vous en servir à nouveau.

Rangement

- Rangez l'échelle en position pliée (non-utilisable).
- Rangez cet outil avec précaution dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants, de manière à ne pas permettre une utilisation criminelle.
- Rangez à l'écart des zones où l'état de l'échelle pourrait se détériorer plus rapidement (par exemple, une chaleur excessive).
- Rangez l'échelle dans une position lui permettant de rester droite (par exemple : suspendre par les montants sur un support d'échelle approprié ou l'allonger à plat sur une surface non-encombrée).
- Ne rangez pas l'échelle dans des zones où elle pourrait être endommagée (par exemple : par des véhicules, des objets lourds ou des substances contaminantes).
- Ne rangez pas l'échelle d'une manière qui pourrait entraîner un risque de trébuchement ou une obstruction.
- Ne pas ranger dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web : www.silverline.com/fr-FR/Support

Adresse (GB) :

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Royaume-Uni

Adresse (UE) :

Toolstream BV. Hermesstraat 1, Industrierrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Pays-Bas

DE

Technische Daten

Max. Tragfähigkeit	150 kg
Max. Standhöhe	2100 mm
Max. Auszugslänge	2600 mm
Klappmaße (L x H x B)	80 x 855 x 470 mm
Standmaße (L x H x B)	80 x 2600 x 470 mm
Sprossenzahl	9
Gewicht	6,8 kg

Hinweis: Die in den Sicherheitshinweisen dieser Bedienungsanleitung aufgeführte Bezeichnung „Leiter“ bezieht sich auf Produkte wie Leitern, Tritthocker oder Arbeitsbühnen.

Sicherheitshinweise für Leitern

- Leitern müssen bei Lieferung, vor dem ersten Gebrauch und vor jeder weiteren Verwendung stets umfassend inspiziert werden und dürfen bei Beschädigung nicht verwendet werden (siehe Checkliste im Abschnitt „Vor Gebrauch“).
- Verbringen Sie keine langen Zeiträume ohne regelmäßige Pausen auf einer Leiter (Müdigkeit kann gefährlich sein).
- Ergreifen Sie vorbeugende Maßnahmen, um Schäden an der Leiter während des Transports oder der Platzierung zu vermeiden (z. B. durch sichere Befestigung).
- Vergewissern Sie sich, dass die Leiter für den vorhergesehenen Einsatz geeignet ist.
- Verwenden Sie die Leiter nicht, wenn sie mit nasser Farbe, Schlamm oder Öl verschmutzt ist oder wenn sie mit Schnee bedeckt ist.
- Verwenden Sie die Leiter nicht bei starkem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen.

- Berücksichtigen Sie beim Aufstellen der Leiter eine mögliche Kollisionsgefahr mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Sichern Sie nach Möglichkeit alle Türen und Fenster (Notausgänge ausgenommen) im Arbeitsbereich.
- Verwenden Sie bei unvermeidbaren Arbeiten an spannungsgeführten Leitungen eine speziell für diesen Zweck geeignete nicht-leitende Leiter.
- Modifizieren Sie die Leiter nicht.
- Bewegen Sie die Leiter nicht, während Sie auf ihr stehen.
- Achten Sie bei der Verwendung der Leiter im Außenbereich besonders auf Windstärke und -richtung, um sicherzustellen, dass keine Gefahr besteht, insbesondere in der Höhe.
- Verwenden Sie die Leiter nur mit eingerasteten Rückhaltevorrückungen.
- Stellen Sie die Leiter niemals von oben auf.
- Bringen Sie Ihre Hände/Finger nicht in den Sprossenbereich (Scherbereich), wenn Sie die Leiter in ihre möglichen Gebrauchspositionen bringen.

Produktübersicht

1. Gummifuß
2. Untere Sprosse
3. Feststellhebel
4. Teleskoprohr
5. Sprossenklammer
6. Verstellbare Sprosse
7. Obere Sprosse
8. Klettband
9. Griff

Bestimmungsgemäße Verwendung

Kompakte Teleskopleiter zum Erreichen höher gelegener Stellen.

- Nicht für andere als die hier ausdrücklich aufgeführten Zwecke zu verwenden.
 - Nicht für länger andauernde Anwendungen, gewerbliche oder kommerzielle Nutzung bestimmt.
 - Nicht für Arbeiten an spannungsgeführten Leitungen geeignet.
- ## Auspacken des Gerätes
- Packen Sie Ihr Gerät vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit allen seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
 - Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Gerätes vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor Gebrauch

Überprüfen Sie die Leiter dieser Checkliste zuzufolgend:

- Stellen Sie sicher, dass die Sprossen / Standfüße nicht verbogen, beschädigt oder korrodiert sind.
- Überprüfen Sie, dass sich Sprossen / Standfüße um die Befestigungspunkte für andere Komponenten in gutem Zustand befinden.
- Stellen Sie sicher, dass keine Befestigungsmittel (Nieten, Schrauben oder Bolzen) fehlen, locker oder korrodiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Sprossen / Standfüße fehlen, locker, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Klappscharniere beschädigt, locker oder korrodiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Deckplatte horizontal eingesetzt bleibt und keine Stützschiene oder Eckstreben fehlen, verbogen, locker, korrodiert oder beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Sprossenhaken fehlen, beschädigt, locker oder korrodiert sind, und rasten Sie sie ordnungsgemäß in die Sprossen ein.

- Stellen Sie sicher, dass keine Führungshalterungen fehlen, beschädigt, locker oder korrodiert sind, und dass diese richtig in die passenden Holme eingerastet sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine Standfüße oder Endkappen fehlen, locker, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Leiter frei von Verunreinigungen (z. B. Schmutz, Schlamm, Farbe oder Fett) ist.
- Stellen Sie sicher, dass Verriegelungsscharniere ordnungsgemäß funktionieren und nicht beschädigt, locker oder korrodiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbühne keine Geräteteile oder Befestigungen fehlen und diese nicht beschädigt oder korrodiert sind.

Verwenden Sie die Leiter **NICHT**, wenn eine der durchzuführenden Prüfungen nicht zur Zufriedenheit erfüllt werden kann.

WICHTIG: Diese Checkliste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Setzen Sie Ihr gesundes Urteilsvermögen hinsichtlich der sicheren Verwendung dieses Produktes ein.

Gebrauch

⚠ **WARNUNG!** Positionieren Sie die Leiter stets in einem Winkel von 75° zum Boden und lehnen Sie sie gegen eine stabile, feste Stützfläche.

Handposition

Achten Sie beim Einstellen der Länge oder beim Einfahren der Leiter in die Aufbewahrungsposition darauf, dass Sie ihre Hände und Finger aus dem Sprossenbereich halten (Abb. III). Achten Sie darauf, keine Körperteile zwischen die Sprossen zu legen (Abb. IV).

⚠ **WARNUNG!** Eine falsche Handhaltung kann zu Quetschverletzungen führen.

Verriegelungsmechanismus

⚠ **WARNUNG!** Die Feststellhebel (3) signalisieren mit einem hörbaren Klickgeräusch, dass sie eingerastet sind. Nehmen Sie stets eine Sichtprüfung vor, um sicherzustellen, dass die Feststellhebel sich in der Verriegelungsstellung befinden (Abb. II).

- Mit Ausnahme der unteren Sprosse (2) besitzt jede einzelne Leitersprosse zwei Feststellhebel.
- Die Feststellhebel dienen zur Arretierung der verstellbaren Sprosse (6) und zur Entriegelung der Sprosse, damit sie eingezogen werden kann.
- Durch Drücken der Feststellhebel nach innen zur Mitte hin wird die verstellbare Sprosse entriegelt (Abb. I).
- Wenn die Feststellhebel in Richtung der Sprossenklammern (5) positioniert sind, zeigt dies an, dass sich die Hebel in der Verriegelungsstellung befinden (Abb. II).

Verlängerung auf Zwischenhöhe

1. Stellen Sie die Gummifüße (1) auf einen sicheren, ebenen Untergrund nahe der Wand, die als Stütze für die Leiter dienen soll.
2. Stabilisieren Sie die Leiter, indem Sie Ihren Fuß auf die untere Sprosse (2) stellen.
3. Beginnen Sie von unten und fahren Sie die verstellbare Sprosse (6) aus, bis die dazugehörigen Feststellhebel (3) darunter einrasten.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Feststellhebel richtig eingerastet sind, denn das Klickgeräusch bedeutet nicht unbedingt, dass die Verriegelungen richtig sitzen. Nähere Hinweise zu den Feststellhebeln finden Sie unter „Arretierungen“.

4. Ziehen Sie die nächsthöheren verstellbaren Sprossen aus, bis die gewünschte Höhe erreicht ist, und vergewissern Sie sich dabei, dass die Sprossen richtig eingerastet sind.
5. Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, positionieren Sie die Leiter so, dass sie in einem Winkel von etwa 75° zum Boden steht und gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.
6. Vergewissern Sie sich per Sichtprüfung, dass alle verstellbaren Sprossen fest eingerastet sind.

Verlängerung auf vollständige Höhe

1. Stellen Sie die Gummifüße (1) auf einen sicheren, ebenen Untergrund nahe der Wand, die als Stütze für die Leiter dienen soll.
2. Stabilisieren Sie die Leiter, indem Sie Ihren Fuß auf die untere Sprosse (2) stellen.
3. Ziehen Sie die obere Sprosse (7) nach oben, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet.
4. Ziehen Sie die folgende verstellbare Sprosse (6) aus, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet. Setzen Sie den Vorgang mit den folgenden verstellbaren Sprossen fort, bis die Leiter vollständig ausgefahren ist.
5. Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, positionieren Sie die Leiter so, dass sie in einem Winkel von etwa 75° zum Boden steht und gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.
6. Vergewissern Sie sich per Sichtprüfung, dass alle verstellbaren Sprossen fest eingerastet sind.

Einziehen der Leiter

1. Legen Sie Ihre Hände an die Sprossenklammer (5), während die Leiter gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.
2. Während Sie die obere verstellbare Sprosse festhalten, drücken Sie die Feststellhebel (3) zur Mitte hin, um die Teleskoprohre (4) zu lösen (Abb. I). Lassen Sie die verstellbare Sprosse langsam herunter.

3. Wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang für die restlichen Sprossen.
4. Sobald alle Sprossen heruntergelassen sind, wickeln Sie das Klettband (8) um die obere Sprosse (7) und zurück nach unten zum Griff (9). Fixieren Sie das Band über die Klettflächen.

Wartung und Pflege

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, dass alle Befestigungsschrauben fest angezogen sind.
- Reparaturen müssen durch eine zugelassene Silverline-Reparaturwerkstatt erfolgen.
- Für die Reparatur oder Beschaffung von Ersatzteilen (z. B. Füße) wenden Sie sich an den Hersteller.

Reinigung

- Die Sprossenklammern (5), das Teleskoprohr (4) und die Feststellhebel (3) sollten nach Gebrauch gereinigt werden. Dies gilt insbesondere dann, wenn sie Staub oder Schmutz ausgesetzt waren.
- Säubern Sie den Leiterrahmen und die Sprossen nach Gebrauch mit warmem Wasser. Stellen Sie sicher, dass die Leiter vor dem erneuten Gebrauch vollkommen getrocknet ist.

Lagerung

- Zusammengeklappt lagern
- Verwahren Sie die Leiter sorgfältig an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie besonders darauf, dass sie gesichert und für kriminelle Zwecke nicht leicht zu entwenden ist.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen sich der Zustand schneller verschlechtern könnte (z. B. übermäßige Hitze).
- Lagern Sie die Leiter in einer geraden Position, (z. B. durch Aufhängen an eine dafür bestimmte Leiterhalterung oder durch flaches Auflegen auf eine saubere, freie Oberfläche).
- Verwahren Sie die Leiter nicht in Bereichen, wo sie evtl. beschädigt werden kann, z. B. durch Kraftfahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verunreinigungen.
- Lagern Sie die Leiter nicht in einer Weise, die eine Stolpergefahr oder ein Hindernis darstellen könnte.
- Setzen Sie die Leiter nicht direktem Sonnenlicht oder UV-Strahlung aus.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream BV. Hermesstraat 1, Industrierterrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Niederlande

ES

Características técnicas

Carga máxima	150 kg
Altura máxima extendida	2.100 mm
Longitud máxima	2.600 mm
Dimensiones extendida (L x W x H)	80 x 470 x 855 mm
Dimensiones plegada (L x W x H)	80 x 470 x 2.600 mm
Peldaños	9
Peso	6.8 kg

Nota: El término "escalera" en las advertencias e instrucciones se refiere a su escalera, taburete o plataforma.

Instrucciones de seguridad para escaleras

- Inspeccione la escalera después de su compra. Antes de cada uso, compruebe visualmente que la escalera no está dañada y que su uso es seguro (consulte la lista de comprobación en la sección Antes de usar).
- No permanezca mucho tiempo en una escalera sin hacer descansos regulares (el cansancio puede ser peligroso).
- Adopte medidas preventivas para evitar que la escalera se dañe durante el transporte o la colocación (por ejemplo, mediante una fijación segura).

- Asegúrese de que la escalera es adecuada para la tarea a realizar.
- No utilice la escalera si está sucia, por ejemplo, con pintura húmeda, barro, aceite o nieve.
- No utilice la escalera en el exterior si las condiciones meteorológicas son adversas, por ejemplo, si hay un viento fuerte.
- Al colocar la escalera, tenga en cuenta el riesgo de colisión con la misma, por ejemplo, de peatones, vehículos o puertas. Cierre las puertas (no las salidas de incendios) y las ventanas siempre que sea posible en la zona de trabajo.
- Utilice escaleras no conductoras para realizar trabajos eléctricos con tensión.
- No modifique la escalera.
- No mueva la escalera mientras esté de pie sobre ella.
- Cuando se utilice en el exterior, tenga cuidado de observar la fuerza y la dirección del viento para asegurarse de que no suponga un peligro, especialmente en trabajos de altura.
- Utilice la escalera sólo con los dispositivos de sujeción colocados.

- Nunca mueva la escalera desde arriba.
- No introduzca las manos/dedos en la zona de los peldaños (zona de corte) cuando ajuste la escalera.

Características del producto

1. Pata de goma
2. Peldaño inferior
3. Palanca de bloqueo
4. Vástago telescópico
5. Cierre del peldaño
6. Peldaño ajustable
7. Peldaño superior
8. Cinta autoadherente
9. Asa

Aplicaciones

Escalera para utilizar como soporte temporal para acceder a zonas más altas.

- Utilice únicamente este producto para su finalidad prevista indicada en este manual.
- No utilice este producto para uso profesional o comercial.
- No utilice este producto en aplicaciones eléctricas con cables bajo tensión.

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje incluya todas las piezas y compruebe que estén en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustitúyalas antes de utilizar esta herramienta.

Antes de usar

Inspeccione la escalera utilizando la siguiente lista de comprobaciones:

- Compruebe que los montantes/patas (montantes) no están doblados, arqueados, torcidos, abollados, agrietados, corroídos o podridos.
- Compruebe que los montantes/patas están en buen estado alrededor de los puntos de fijación de otros componentes.
- Compruebe que las fijaciones (remaches, tornillos o pernos) no falten, estén sueltos o corroídos.
- Compruebe que los peldaños/escalones no falten, estén sueltos, excesivamente desgastados, corroídos o dañados.
- Compruebe que las bisagras no estén dañadas, sueltas o corroídas.
- Compruebe que la plataforma se mantenga en posición horizontal y que no falte ningún riel trasero o esquinero, ni esté doblado, suelto, corroído o dañado.
- Compruebe que los ganchos de los peldaños no falten, estén dañados, sueltos o corroídos y que encajen correctamente en los peldaños.
- Compruebe que los soportes de guía no falten, estén dañados, sueltos o corroídos y que encajen correctamente en el montante correspondiente.
- Compruebe que las patas de la escalera o las tapas de los extremos no falten, estén sueltas, excesivamente desgastadas, corroídas o dañadas.
- Compruebe que toda la escalera está libre de residuos (por ejemplo, suciedad, barro, pintura o grasa).
- Compruebe que los cierres funcionen correctamente y que no estén dañados o corroídos.
- Compruebe que a la plataforma no le faltan piezas o fijaciones y que no está dañada o corroída.

NO utilice la escalera si no se ha cumplido alguna de las comprobaciones anteriores.

IMPORTANTE: Esta lista de comprobación no es una lista completa y debe emplearse el mejor criterio para el uso seguro de cualquier herramienta.

Funcionamiento

⚠ **ADVERTENCIA:** Coloque siempre la escalera de forma que esté aproximadamente a 75° del suelo y apoyada en una superficie segura.

Posición de las manos

Al ajustar la longitud o llevar la escalera de la posición extendida a la posición de almacenaje, asegúrese de que las manos y los dedos estén alejados de los peldaños (Fig. III). No coloque ninguna parte del cuerpo entre los peldaños (Fig. IV).

⚠ **ADVERTENCIA:** Una posición incorrecta de las manos puede provocar lesiones al usuario.

Mecanismos de bloqueo

⚠ **ADVERTENCIA:** Las palancas de bloqueo (3) emitirán un clic cuando estén en la posición de bloqueo. Compruebe siempre que todas las palancas estén correctamente bloqueadas (Fig. III).

- Cada peldaño, excepto el peldaño inferior (2) dispone de 2 palancas de bloqueo.
- Las palancas de bloqueo sirven para bloquear y retraer los peldaños ajustables (6).
- Coloque las palancas de bloqueo hacia fuera para liberar un peldaño (Fig. I).
- El peldaño estará completamente bloqueado cuando las palancas estén mirando hacia los cierres de los peldaños (5) (Fig. II).

Extensión parcial

1. Coloque la pata de goma (1) sobre una superficie plana y segura cerca de la pared.
2. Establezca y asegure la escalera colocando un pie sobre el peldaño inferior (2).
3. Extienda siempre los peldaños empezando de abajo hacia arriba. Extienda el peldaño ajustable (6) hasta que las palancas de bloqueo (3) emitan un clic.

Nota: Asegúrese siempre de que las palancas de bloqueo estén ajustadas correctamente después de escuchar el clic. Véase la sección "Mecanismos de bloqueo" para más información.

4. Extienda los peldaños comenzando por abajo hasta alcanzar la altura requerida. Asegúrese de que los peldaños estén bloqueados firmemente.
5. Coloque la escalera en el suelo a un ángulo de 75° y apóyela contra la pared.
6. Vuelva a comprobar que los peldaños ajustables estén correctamente bloqueados.

Extensión completa

1. Coloque la pata de goma (1) sobre una superficie plana y segura cerca de la pared.
2. Establezca y asegure la escalera colocando un pie sobre el peldaño inferior (2).
3. Extienda el peldaño superior (7) hasta escuchar un clic.
4. Extienda el peldaño ajustable (6) hasta que las palancas de bloqueo (3) emitan un clic. Continúe extendiendo los peldaños restantes hasta extender la escalera completamente.
5. Coloque la escalera en el suelo a un ángulo de 75° y apóyela contra la pared.
6. Vuelva a comprobar que los peldaños ajustables estén correctamente bloqueados.

Plegar la escalera

1. Apoye la escalera sobre una superficie segura y coloque sus manos en el cierre del peldaño (5).
2. Sujete el peldaño superior y utilice las palancas de bloqueo (3) para retraer el peldaño a través del vástago retráctil (4) (Fig. I). Retraiga el peldaño lentamente.
3. Repita el mismo procedimiento para retraer los peldaños restantes.
4. Coloque la cinta autoadherente (8) sobre el peldaño superior (7) y a través del asa (9). Ajuste y apriete la cinta autoadherente firmemente.

Mantenimiento

- Compruebe regularmente que todos los tornillos y elementos de fijación estén bien apretados
- Las reparaciones deben realizarse por un servicio técnico Silverline autorizado.
- Para la reparación y sustitución de piezas (por ejemplo, las patas), póngase en contacto con el fabricante.

Limpieza

- Limpie los cierres de los peldaños (5), el vástago telescópico (4) y las palancas de bloqueo después de cada uso, especialmente cuando haya realizado trabajos en entornos con polvo y suciedad.
- Limpie los peldaños y el bastidor con agua caliente y seque la plataforma antes de volver a utilizarla.

Almacenaje

- Almacenar en posición plegada (cuando no se utilice).
- Guarde esta herramienta con cuidado en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños, para no facilitar su uso.
- Guárdela lejos de zonas en las que su estado pueda deteriorarse más rápidamente (por ejemplo, en caso de calor excesivo).
- Guarde la escalera en una posición que le ayude a mantenerse recta (por ejemplo, colgada por los peldaños) en los soportes adecuados para la escalera o colocada en una superficie sin obstáculos.
- No almacene la escalera en zonas en las que pueda resultar dañada (por ejemplo, por vehículos, objetos pesados o productos químicos).
- No almacene la escalera de forma que pueda suponer un peligro de tropiezo u obstrucción.
- No la almacene este producto en lugares donde esté expuesto a la luz directa del sol.

Contacto

Servicio técnico de reparación - Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección (RU):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido

Dirección (UE):

Toolstream BV. Hermesstraat 1, Industrierrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Países Bajos

IT

Specifiche tecniche

Carico max.	150 kg
Altezza estesa massima	2100 mm
Lunghezza massima	2600 mm
Dimensioni da chiusa (L x P x A)	80 x 470 x 855 mm
Dimensioni da aperta (L x P x A)	80 x 470 x 2600 mm
Pioli	9
Peso della scala	6,8 kg

Nota: il termine "scala" nelle avvertenze e nelle istruzioni si riferisce alla scala, allo sgabello o alla piattaforma.

Sicurezza della scala

- Ispezionare la scala dopo la consegna. Prima di ogni utilizzo controllare visivamente che la scala non sia danneggiata e che sia sicura da usare (vedere la lista di controllo nella sezione Prima dell'uso).
- Non passare lunghi periodi su una scala senza pause regolari (la stanchezza può essere pericolosa).

- Adottare misure preventive per evitare danni alla scala durante il trasporto o il posizionamento (ad esempio mediante un fissaggio sicuro).
- Assicurarsi che la scala sia adatta per l'attività.
- Non utilizzare la scala se contaminata, ad esempio con vernice bagnata, fango, olio o neve.
- Non utilizzare la scala all'esterno in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte.
- Quando si posiziona la scala, tenere in considerazione il rischio di collisione con la scala, ad esempio da parte di pedoni, veicoli o porte. Chiudere a chiave le porte (mai le uscite antincendio) e le finestre, ove possibile, nell'area di lavoro.
- Utilizzare scale non conduttive per lavori elettrici sotto tensione inevitabili.
- Non modificare il design della scala.
- Non spostare una scala stando in piedi su di esso.
- Quando si utilizza all'aperto, fare attenzione a osservare la forza e la direzione del vento per assicurarsi che non costituisca un pericolo, soprattutto in altezza.

- Utilizzare la scala solo con i dispositivi di ritenuta inseriti.
- Non spostare mai la scala dall'alto.
- Non portare le mani / dita nella zona dei pioli (zona di taglio) quando si porta la scala nelle sue possibili posizioni di utilizzo.

Familiarizzare con il prodotto

1. Piede di gomma
2. Piolo inferiore
3. Leva di bloccaggio
4. Albero telescópico
5. Morsetto dei pioli
6. Piolo regolabile
7. Piolo superiore
8. Cinturino a strappo
9. Maniglia

Disimballaggio dell'utensile

- Disimballare e ispezionare l'utensile. Familiarizzare completamente con tutte le sue caratteristiche e funzioni. Assicurarsi che tutte le parti dell'utensile siano presenti e in buone condizioni.
- In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di utilizzare questo utensile.

Destinazione d'uso

Questa scala fornisce un supporto temporaneo come mezzo per accedere a punti alti.

- Non va utilizzata per usi diversi da quelli descritti in queste istruzioni.
- Non adatta a l'utilizzo a lungo termine o all'utilizzo commerciale.
- Non per l'uso in ambienti elettrici sotto tensione

Prima dell'uso

Ispezionare la scala utilizzando la seguente lista di controllo:

- Verificare che i montanti / le gambe (montanti) non siano piegati, piegati, attorcigliati, ammaccati, incrinati, corrosi o marci
- Verificare che i montanti / le gambe siano in buone condizioni intorno ai punti di fissaggio degli altri componenti
- Verificare che i fissaggi (rivetti, viti o bulloni) non siano mancanti, allentati o corrosi
- Verificare che i pioli / gradini non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Verificare che le cerniere non siano danneggiate, allentate o corrose
- Verificare che qualsiasi piattaforma di bloccaggio rimanga orizzontale e che eventuali binari posteriori o rinforzi angolari non siano mancanti, piegati, allentati, corrosi o danneggiati
- Verificare che i ganci dei pioli non siano mancanti, danneggiati, allentati o corrosi e si innestino correttamente sui pioli
- Verificare che le staffe di guida non siano mancanti, danneggiate, allentate o corrose e si innestino correttamente sul montante di accoppiamento
- Verificare che i piedini della scala / i cappucci terminali non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Verificare che l'intera scala sia privo di contaminanti (es. Sporco, fango, vernice o grasso)
- Verificare che i fermi di bloccaggio funzionino correttamente e non siano danneggiati o corrosi
- Verificare che qualsiasi scala non abbia parti o fissaggi mancanti e non sia danneggiata o corrosa

NON utilizzare la scala se uno dei controlli applicabili di cui sopra non può essere completamente soddisfatto.

IMPORTANTE: questa lista di controllo non è esaustiva e si dovrebbe utilizzare il buon senso per quanto riguarda l'uso sicuro di qualsiasi strumento.

Funzionamento

⚠ **AVVERTENZA:** Posizionare sempre la scala in modo che sia a circa 75° da terra e appoggiata ad una superficie sicura

Posizione delle mani

Quando si regola la lunghezza o si porta la scala dalla posizione estesa a quella di rimessaggio, assicurarsi che le mani e le dita siano lontane dai pioli (Fig. III). Non inserire alcuna parte del corpo tra i pioli (Fig. IV)

⚠ **AVVERTENZA:** la posizione errata delle mani può provocare lesioni da schiacciamento

Meccanismi di bloccaggio

⚠ **AVVERTENZA:** le leve di bloccaggio (3) dovrebbero emettere un 'clac' udibile per indicare che sono bloccate in posizione. Controllare sempre visivamente per assicurarsi che tutte le leve di bloccaggio siano saldamente in posizione "bloccata" (Fig. II).

- Ogni singolo piolo della scala, oltre al piolo inferiore (2), dispone di due leve di bloccaggio
- Le leve di bloccaggio servono per bloccare il piolo regolabile (6) in posizione e per rilasciare il piolo in modo che possa essere retratto
- Premendo le leve di bloccaggio verso l'interno verso il centro si rilascia il piolo regolabile (Fig. I)
- Quando le leve di bloccaggio sono posizionate verso i morsetti del piolo (5), ciò conferma che le leve sono in posizione bloccata (Fig. II)

Estensione provvisoria dell'altezza

1. Posizionare i Piedi di Gomma (1) su una superficie piana e sicura, vicino alla parete che deve essere utilizzata come supporto per la scala
 2. Stabilizzare la scala appoggiando un piede sul piolo inferiore (2)
 3. Partendo dall'alto, estendere il piolo regolabile (6) fino a quando le corrispondenti leve di bloccaggio (3) sottostanti non "scattano" in posizione
- Nota:** assicurarsi che le leve di bloccaggio siano correttamente bloccate in posizione, il "clac" udibile non significa necessariamente che le serrature siano posizionate correttamente. Vedere 'Meccanismi di bloccaggio' per istruzioni più dettagliate sulle leve di bloccaggio.
4. Allungare i pioli regolabili, proseguendo dal basso, fino a raggiungere l'altezza desiderata. Assicurarsi che i pioli siano correttamente bloccati in posizione
 5. Una volta raggiunta l'altezza desiderata, posizionare la scala in modo che si trovi a circa 75° da terra, e appoggiata ad una superficie sicura
 6. Controllare che tutti i pioli regolabili siano bloccati saldamente in posizione

Estensione completa

1. Posizionare i Piedi di Gomma (1) su una superficie piana e sicura, vicino alla parete che deve essere utilizzata come supporto per la scala
2. Stabilizzare la scala appoggiando un piede sul piolo inferiore (2)
3. Tirare verso l'alto il gradino superiore (7) finché non "scatta" in posizione
4. Estendere il seguente piolo regolabile (6) fino a quando non "scatta" in posizione. Quindi continuare con ogni piolo fino a quando la scala non è completamente estesa
5. Una volta raggiunta l'altezza desiderata, posizionare la scala in modo che si trovi a circa 75° da terra, e appoggiata ad una superficie sicura

6. Controllare che tutti i pioli regolabili siano bloccati saldamente in posizione

Ritirare la scala

1. Appoggiare la scala su una superficie sicura e posizionare le mani sul Morsetto dei pioli (5)
2. Tenendo il piolo regolabile sopra, spingere le leve di bloccaggio (3) verso il centro per rilasciare gli alberi telescopici (4) (Fig. I). Abbassare lentamente il piolo regolabile
3. Ripetere il processo sopra per il resto dei pioli
4. Una volta completamente abbassato, avvolgere la fascia a strappo (8) sopra il piolo superiore (7) e di nuovo verso il basso fino alla maniglia (9). Fissare unendo la parte finale del cinturino a strappo

Manutenzione

- Controllare regolarmente che tutte le viti di fissaggio siano ben strette
- Le riparazioni devono essere eseguite da un centro di assistenza Silverline autorizzato.
- Per la riparazione e la sostituzione di parti (es. Piedi) contattare il produttore

Pulizia

- I morsetti dei pioli (5), l'albero telescopico (4) e la leva di bloccaggio (3) andrebbero puliti dopo l'utilizzo, specialmente se sono stansoggette a polvere e sporco
- Pulire la scala e i pioli con acqua calda dopo l'utilizzo. Assicurarsi del fatto che la scala sia completamente asciutta prima di utilizzarla.

Conservazione

- Conservare in posizione piegata (se non in uso)
- Conservare questo strumento con cura in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini, in un modo che non ne consenta un facile utilizzo criminale
- Conservare lontano da aree in cui le sue condizioni potrebbero deteriorarsi più rapidamente (es. Calore eccessivo)
- Riporre la scala in una posizione che le consenta di rimanere dritta (ad esempio appenderla per gli scalini su apposite staffe o deporla su una superficie priva di ingombri)
- Non conservare la scala in aree in cui potrebbe essere danneggiata (ad es. Da veicoli, oggetti pesanti o contaminanti)
- Non conservare la scala in alcun modo che possa costituire un pericolo di inciampo o un ostacolo
- Non esporre alla luce solare diretta

Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: silverlinetools.com/it-IT/Support

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Indirizzo (UE):

Toolstream BV, Hermesstraat 1, Industrierterrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Paesi Bassi

NL

Specificaties

Max. draagvermogen	150 kg
Max. stahoogte	2100 mm
Max. lengte	2600 mm
Afmetingen gesloten (L x W x H)	80 x 470 x 855 mm
Afmetingen open (L x W x H)	80 x 470 x 2600 mm
Sporten	9
Ladder gewicht	6,8 kg

Opmerking: De term 'ladder' in de waarschuwingen en instructies verwijst naar uw ladder, opstapje of platform.

Ladder veiligheid

- Inspecteer de ladder na levering. Controleer voor elk gebruik visueel of de ladder niet beschadigd is en of deze veilig te gebruiken is (zie de checklist in het gedeelte 'Voorafgaand aan het gebruik')
- Breng geen lange periodes op een ladder door zonder regelmatige pauzes (vermoeidheid kan gevaarlijk zijn)
- Zorg ervoor dat platforms tijdens transport goed beveiligd zijn (bijv. door veilige bevestiging)
- Zorg dat het platform geschikt is voor het bedoelde gebruik
- Gebruik de ladder niet als deze vervuild is, bijv. met natte verf, modder, olie of sneeuw
- Gebruik de ladder niet buiten bij slechte weersomstandigheden, zoals harde wind

- Houd bij het plaatsen van de ladder rekening met het risico van een aanrijding met de ladder, bijv. door voetgangers, voertuigen of deuren. Beveilig deuren (geen nooduitgangen) en ramen waar mogelijk in de werkruimte
- Gebruik niet-geleidendes ladders voor onvermijdelijke elektrische werkzaamheden onder spanning
- Breng geen wijzigingen aan de ladder aan
- Verplaats de ladder niet terwijl u erop staat
- Let bij gebruik buitenshuis op de windsterkte en -richting om er zeker van te zijn dat deze geen gevaar opleveren, vooral op hoogte
- Gebruik de ladder alleen met ingeschakelde bevestigingsmiddelen

- Verplaats de ladder nooit van bovenaf.
- Breng uw handen/vingers niet in het sportgebied (spreidingsbereik) wanneer u de ladder in de mogelijke gebruiksposities brengt.

Productonderdelen

1. Rubberen voet
2. Onderste sport
3. Vergrendelingshendel
4. Telescopische schacht
5. Sportklem
6. Verstelbare sport
7. Topsport
8. Klittenband
9. Handvat

Gebruiksdoel

Compacte telescopische ladder biedt tijdelijke ondersteuning voor toegang tot hogere gebieden.

- Gebruik de ladder niet voor doeleinden anders dan die beschreven in deze handleiding.
- Het ladder is niet geschikt voor langdurig gebruik, commercieel gebruik of handelsgebruik.
- Niet voor gebruik bij spanningvoerende elektrische toepassingen

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel/gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel/gereedschap gebruikt.

Voorafgaand aan het gebruik

Inspecteer de ladder met behulp van de volgende checklist:

- Zorg ervoor dat de sporten / voeten niet verbogen, beschadigd of verroest zijn.
- Controleer of de sporten / voeten rond de bevestigingspunten voor andere componenten in goede staat verkeren
- Zorg ervoor dat er geen bevestigingsmiddelen (klinknagels, schroeven of bouten) ontbreken, loszitten of gecorrodeerd zijn
- Zorg ervoor dat er geen sporten / voeten ontbreken, loszitten, sterk versleten, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat er geen scharnieren zijn beschadigd, loszitten of gecorrodeerd.
- Zorg ervoor dat de afdeklaplaats horizontaal blijft zitten en dat er geen steunrails of hoekbeugels ontbreken, verbogen, losgeraakt, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat er geen sporten haken ontbreken, beschadigd, losgeraakt of gecorrodeerd zijn en klik ze goed op hun plaats op de sporten
- Zorg ervoor dat geen van de geleidebeugels ontbreekt, beschadigd, losgeraakt of gecorrodeerd is, en dat ze goed in de juiste staanders vastzitten
- Zorg ervoor dat er geen voetjes of eindkappen ontbreken, loszitten, erg versleten, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat de gehele ladder vrij is van vervuiling (bijv. vuil, modder, verf of vet)
- Zorg ervoor dat de vergrendelingsmechanismen goed werken en niet beschadigd, los of gecorrodeerd zijn

- Zorg ervoor dat het werkplatform geen uitrusting of bevestigingen mist en dat deze niet beschadigd of gecorrodeerd zijn

Gebruik de ladder **NIET** als aan een van de bovenstaande controles niet volledig kan worden voldaan.

BELANGRIJK: Deze checklist pretendeert niet volledig te zijn. Gebruik uw gezond verstand over hoe u het product veilig kunt gebruiken.

Gebruik

⚠ **WAARSCHUWING:** Plaats de ladder altijd zo dat deze ongeveer 75° van de grond is en tegen een veilig oppervlak leunt.

Handpositie

Wanneer u de lengte afstelt of de ladder van uitgeschoven naar opbergstand brengt, moet u ervoor zorgen dat handen en vingers uit de buurt van de sporten zijn (Afb. III). Plaats geen lichaamsdeel tussen de sporten (Afb. IV).

⚠ **WAARSCHUWING:** Onjuiste handpositie kan leiden tot verpletterende verwondingen.

Vergrendelmechanisme

⚠ **WAARSCHUWING:** De vergrendelhendels (3) dienen hoorbaar vast te klikken wanneer deze in plaats vergrendelen. Controleer voor elk gebruik of de hendels juist vergrendelt zij (Afb. II).

- Elke sport, behalve de onderste sport (2), is voorzien van twee vergrendelhendels
- De vergrendelhendels vergrendelen de verstelbare sporten (6) in plaats en ontgrendelen de sporten om de ladder in te klappen
- Duw de hendels naar binnen om de sporten te ontgrendelen (Afb.I)
- Wanneer de hendels in de richting van de sportklemmen (5) gepositioneerd zijn, staan de hendels in de vergrendelpositie (Afb. II)

Hoogteverstelling

1. Plaats de rubberen voeten (1) op een zekere en vlakke ondergrond, dicht tegen de muur die gebruikt wordt als laddersteun
2. Stabiliseer de ladder door één voet op de onderste sport (2) te plaatsen
3. Begin bij het uitschuiven van de ladder aan de onderkant. Schuif de verstelbare sport (6) uit tot de vergrendelhendels (3) in plaats vastklikken

Opmerking: Zorg ervoor dat de vergrendelhendels juist in plaats vergrendelt zijn. De hoorbare klik verzekert geen juist vergrendeling. Verwijs naar 'Vergrendelmechanismen' voor een gedetailleerde beschrijving

4. Schuif de volgende sporten uit tot de gewenste ladderhoogte bereikt is. Zorg ervoor dat alle sporten juist vergrendelt zijn
5. Wanneer de gewenste lengte bereikt is, plaatst u de ladder in een 75° hoek op de grond, tegen de muur of een ander zeker oppervlak
6. Controleer of alle verstelbare sporten juist in plaats vergrendelt zijn

Volledige verlenging

1. Plaats de rubberen voeten (1) op een zekere en vlakke ondergrond, dicht tegen de muur die gebruikt wordt als laddersteun
2. Stabiliseer de ladder door één voet op de onderste sport (2) te plaatsen

3. Trek de bovenste sport (7) omhoog totdat deze vast klikt
4. Schuif de volgende sporten (6) één voor één uit tot de ladder volledig uitgeschoven is
5. Wanneer de maximale lengte bereikt is, plaatst u de ladder in een 75° hoek op de grond, tegen de muur of een ander zeker oppervlak
6. Controleer of alle verstelbare sporten juist in plaats vergrendelt zijn

Het inklappen van de ladder

1. Plaats de ladder tegen een stevig oppervlak en plaats uw handen op de sportklem (5)
2. Terwijl u de verstelbare sport vasthoudt duwt u de vergrendelhendels (3) naar het midden, zodat de uitschuifbare schacht (4) ontgrendeld wordt (Afb.I). Laat de onderste verstelbare sport langzaam zakken
3. Herhaal bovenstaande stappen voor de volgende sporten
4. Wanneer de ladder volledig ingeklapt is, wikkelt u de klittenband lus (8) over de bovenste sport (7) en terug over handvat (9). Vergrendel door het uiteinde van de lus vast te drukken

Onderhoud

- Controleer regelmatig of alle bevestigingsmiddelen nog goed vast zitten.
- Reparaties dienen uitgevoerd worden bij een geautoriseerd Silverline service center.
- Neem voor reparatie en vervanging van onderdelen (bijv. voeten) contact op met de fabrikant.

Schoonmaak

- De sportklemmen (5), telescopische schacht (4) en de vergrendelhendel (3) moeten na gebruik worden gereinigd, vooral als ze zijn blootgesteld aan stof of vuil.
- Maak het ladderframe en de sporten na gebruik schoon met warm water. Zorg ervoor dat het platform volledig droog is voor gebruik.

Opberging

- Berg de ladder op in opgevouwen positie (niet gebruik positie)
- Berg dit gereedschap zorgvuldig op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen, op een manier die geen gemakkelijk crimineel gebruik mogelijk maakt
- Berg niet op plaatsen waar de toestand sneller zou kunnen verslechteren (bijv. vvermatige hitte)
- Berg de ladder in een rechtstreeks positie op (bijv. hang de ladder aan de juiste ladderbeugels of lig plat op een rommelvrij oppervlak)
- Berg de ladder niet op plaatsen waar hij kan worden beschadigd (bijv. door voertuigen, zware voorwerpen of verontreinigingen)
- Berg de ladder niet op op een manier die kan leiden tot struikelgevaar of obstructie
- Stel de ladder niet bloot aan direct zonlicht

Contact

Voor advies in verband met technische zaken of met herstellingen, gelieve contact op te nemen met (+44) 1935 382 222

VK-Adres: Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres: Toolstream BV, Hermesstraat 1, Industrierrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Nederland

PL

Dane techniczne

Maksymalne obciążenie..... 150kg

Maksymalna wysokość stojąca 2100 mm

Maksymalna długość 2600 mm

Wymiary po zamknięciu (dł. x szer. x wys.) .. 80 x 470 x 855 mm

Wymiary po otwarciu (dł.x szer. x wys.) 80 x 470 x 2600 mm

Szczeble 9

Waga drabiny..... 6.8 kg

Uwaga: Termin „drabina” w ostrzeżeniach i instrukcjach odnosi się do drabiny, stołka lub platformy/podestu.

Bezpieczeństwo korzystania z drabiny

- Sprawdź drabinę po otrzymaniu dostawy. Przed każdym użyciem sprawdź wizualnie, czy drabina nie jest uszkodzona i czy można ją bezpiecznie używać (patrz lista kontrolna w rozdziale "przed użyciem").
- Nie spędzaj długiego czasu na drabinie bez regularnych przerw (zmęczenie może być niebezpieczne).
- Podejmij kroki zapobiegawcze, aby zapobiec uszkodzeniu drabiny podczas transportu lub ustawiania (np. poprzez bezpieczne mocowanie).
- Należy się upewnić, że drabina nadaje się do danej pracy.
- Nie korzystaj z drabiny, jeśli jest zanieczyszczona, np. mokrą farbą, błotem, olejem lub śniegiem.

- Nie korzystaj z drabiny na zewnątrz w niesprzyjających warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr.
- Ustawiając drabinę weź pod uwagę ryzyko kolizji z drabiną np. od pieszych, pojazdów lub drzwi. Zabezpiecz drzwi (nie wyjścia przeciwpożarowe) i okna w obszarze roboczym, jeśli to możliwe.
- Do wykonywania prac elektrycznych pod napięciem, których nie można uniknąć, należy używać drabin nieprzewodzących.
- Nie należy modyfikować konstrukcji drabiny.
- Nie przesuwaj drabiny, jeśli na niej stoisz.
- Używając na zewnątrz, zwróć uwagę na siłę i kierunek wiatru, aby upewnić się, że nie stanowi zagrożenia, szczególnie na wysokości.

- Z drabiny należy korzystać wyłącznie z włączonymi urządzeniami unieruchamiającymi.
- Nigdy nie przesuwaj drabiny z góry.
- Nie wkładać rąk/palców w obszar szczelbi (obszar scinania) podczas ustawiania drabiny w możliwej pozycji użytkowej.

Przedstawienie produktu

1. Gumowe nóżki
2. Dolny szczebel
3. Dźwignia blokująca
4. Wał teleskopowy
5. Zacisk szczelbi
6. Regulowany szczebel
7. Górny szczebel
8. Pas na rzep
9. Rączka

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Kompaktowa drabina teleskopowa zapewni tymczasowe wsparcie przy dostępie do wyższych obszarów. Nie może być stosowany do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji

- Nie używać do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji
- Nie jest przeznaczony do użytku długoterminowego, komercyjnego lub handlowego
- Nie do użytku pod napięciem elektrycznym

Rozpakowanie narzędzia

- Ostrożnie rozpakuj i sprawdź narzędzie. Zapoznaj się ze wszystkimi mechanizmami i funkcjami.
- Upewnij się, że narzędzie zawiera wszystkie części i są one w dobrym stanie. Jeśli brakuje pewnych części lub są one uszkodzone, należy uzupełnić lub wymienić je przed rozpoczęciem korzystania z narzędzia.

Przygotowanie do eksploatacji

Sprawdź drabinę, korzystając z poniższej listy kontrolnej:

- Sprawdź, czy podłuznice / nogi (śłupki) nie są wygięte, wygięte, skręcone, wgniezione, popękane, skorodowane lub zgniłe
- Sprawdź, czy ramiaki / nogi są w dobrym stanie wokół punktów mocowania innych elementów
- Sprawdź, czy mocowania (nitów, śrub lub śrub) nie brakuje, są poluzowane lub skorodowane
- Sprawdź, czy szczelbi / stopni nie brakuje, są luźne, nadmiernie zużyte, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy zawiasy nie są uszkodzone, poluzowane lub skorodowane
- Sprawdź, czy platforma blokująca pozostaje pozioma i czy nie brakuje szyn tylnych lub stężeń narożnych, czy są one wygięte, poluzowane, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy nie brakuje haków szczelbi, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane i prawidłowo zaczęły się na szczelbach
- Sprawdź, czy nie brakuje wsporników prowadzących, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane i prawidłowo zatrzasnęły się na pasującym profilu
- Sprawdź czy nie brakuje nóżek / zaślepek drabiny, są luźne, nadmiernie zużyte, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy cała drabina nie posiada żadnych zanieczyszczeń (np. brudu, błota, farby lub tłuszczu)
- Sprawdź, czy zapadki blokujące działają prawidłowo i nie są uszkodzone lub skorodowane
- Sprawdź, czy na platformie nie brakuje części lub mocowań oraz czy nie jest uszkodzona lub skorodowana

NIE używaj drabiny, jeśli któraś z powyższych kontroli nie może być w pełni spełniona

WAŻNE: Ta lista kontrolna nie jest wyczerpująca i należy kierować się właściwą oceną bezpiecznego użytkowania każdego narzędzia.

Obsługa

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zawsze ustawiaj drabinę tak, aby znajdowała się około 75° nad ziemią i opierała się o bezpieczną powierzchnię

Pozycja dłoni

Przy regulacji długości lub przenoszeniu drabiny z pozycji rozłożonej do pozycji przechowywania upewnij się, że dłonie i palce są z dala od szczelbi (rys. III). Nie wkładaj żadnej części ciała między szczeble (rys. IV)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowa pozycja dłoni może spowodować zniażdżenie

Mechanizmy blokujące

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Dźwignie blokujące (3) powinny wydać słyszalne „kliknięcie”, aby zasignalizować, że są zablokowane na swoim miejscu. Zawsze sprawdzaj wzrokowo, czy wszystkie dźwignie blokujące są bezpiecznie w pozycji „zablokowanej” (rys. II).

- Każdy szczebel drabiny, oprócz dolnego szczebla (2), posiada dwie dźwignie blokujące
- Dźwignie blokujące służą do blokowania regulowanego szczebla (6) na miejscu i zwalniania szczebla, aby można go było schować
- Pchnięcie dźwigni blokujących do środka w kierunku środka spowoduje zwolnienie regulowanego szczebla (rys. I)
- Gdy dźwignie blokujące są ustawione w kierunku zacisków szczebla (5), potwierdza to, że dźwignie są w pozycji zablokowanej (rys. II)

Przedłużenie wysokości pośredniej

1. Umieść gumowe nóżki (1) na bezpiecznej, płaskiej powierzchni blisko ściany, która ma służyć jako podparcie dla drabiny
 2. Ustabilizuj drabinę, kładąc stopę na dolnym szczeblu (2)
 3. Rozpoczynając od góry, rozciągnij szczebel regulowany (6), aż odpowiednie dźwignie blokujące (3) poniżej „zatrzasną się” na swoim miejscu
- Uwaga:** Upewnij się, że dźwignie blokujące są prawidłowo zablokowane na swoim miejscu, słyszalne „kliknięcie” niekoniecznie oznacza, że zamki są prawidłowo osadzone. Zobacz „Mechanizmy blokujące”, aby uzyskać bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące dźwigni blokujących.
4. Rozciągnij regulowane szczeble, kontynuując od dołu, aż do osiągnięcia żądanej wysokości. Upewnij się, że szczeble są prawidłowo zablokowane na swoim miejscu
 5. Po osiągnięciu żądanej wysokości ustaw drabinę tak, aby znajdowała się około 75° nad ziemią i oprzyj się o bezpieczną powierzchnię
 6. Sprawdź, czy wszystkie szczeble regulowane są bezpiecznie zablokowane na swoim miejscu

Pełne wydłużenie

1. Umieść gumowe nóżki (1) na bezpiecznej płaskiej powierzchni, blisko ściany, która ma służyć jako podparcie dla drabiny
2. Ustabilizuj drabinę, kładąc stopę na dolnym szczeblu (2)
3. Pociągnij w górę górny szczebel (7), aż „zatrzaśnie się” na swoim miejscu
4. Rozciągnij kolejny regulowany szczebel (6), aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Następnie kontynuuj na każdym szczeblu, aż drabina zostanie całkowicie wysunięta
5. Po osiągnięciu żądanej wysokości ustaw drabinę tak, aby znajdowała się około 75° nad ziemią i oprzyj się o bezpieczną powierzchnię
6. Sprawdź, czy wszystkie regulowane szczeble są bezpiecznie zablokowane na swoim miejscu

Wsuvanie drabiny

1. Oprzyj drabinę o bezpieczną powierzchnię i połów ręce na zacisku szczebla (5)
2. Trzymając powyższy szczebel regulowany, popchnij dźwignie blokujące (3) w kierunku środka, aby zwolnić wały teleskopowe (4) (rys. I). Powoli opuść regulowany szczebel
3. Powtórz powyższy proces dla pozostałych szczebli
4. Po całkowitym opuszczeniu owiń pasek z rzepem (8) na górny szczebel (7) i z powrotem do uchwytu (9). Zabezpiecz, łącząc część z haczykiem i pętelką paska na rzep

Konserwacja

- Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie mocowania są dobrze dokręcone
- Naprawy powinny być przeprowadzane przez autoryzowane centrum serwisowe Silverline
- W celu naprawy i wymiany części (np. nóżek) należy skontaktować się z producentem

Czyszczenie

- Zacisk szczelbi (5), wał teleskopowy (4) oraz dźwignie blokujące (3) powinny być wyczyszczone po każdym użyciu, zwłaszcza jeśli były poddane pyłowi bądź brudowi
- Zawiasy powinny być wyczyszczone po użyciu, zwłaszcza, jeśli były narażone na pył i brud.
- Wyczyść ramę platformy oraz szczeble, przy pomocy ciepłej wody zaraz po użyciu. Upewnij się, że platforma jest kompletnie sucha przed użyciem

Przechowywanie

- Należy przechowywać w pozycji złożonej (nieużywanej)
- Przechowuj to narzędzie ostrożnie w bezpiecznym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci, w sposób uniemożliwiający łatwe użycie przez przestępców
- Przechowywać z dala od miejsc, w których jego stan mógłby ulec szybszemu pogorszeniu (np. nadmierne ciepło)
- Przechowuj drabinę w pozycji, która pomaga jej pozostać wyprostowana (np. powiesić na podłuznicach na odpowiednich wspornikach drabiny lub leżeć płasko na wolnej od bałaganu powierzchni)
- Nie przechowuj drabiny w miejscach, w których może zostać uszkodzona (np. przez pojazdy, ciężkie przedmioty lub zanieczyszczenia)
- Nie przechowuj drabiny w żaden sposób, który może stwarzać ryzyko potknięcia lub przeszkody
- Przechowuj z dala od bezpośredniego słońca

Kontakt

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona internetowa: silverlinetools.com/pl-PL/Support

Adres (GBR):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres (UE):

Toolstream BV. Hermesstraat 1, Industrierterrein nr. 1361, 5047 TS Tilburg, Holandia